

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1990-1991

29 NOVEMBER 1990

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1991**

INHOUDSTAFEL

	Blz.
I. Legende	4
II. Tabellen	5

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

29 NOVEMBRE 1990

BUDGET ADMINISTRATIF

**de la Commission communautaire
commune
pour l'année budgétaire 1991**

TABLE DES MATIERES

	Page
I. Légende	4
II. Tableaux	5



Aan de heer Voorzitter van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
Sterrekundelaan, 21
1030 BRUSSEL

Betreft : Administratieve begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1991.

Geachte heer Voorzitter,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het ontwerp van ordonnantie houdende de uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie over te zenden.

Met de meeste hoogachting,

De Leden van het Verenigd College belast met de begroting,

Jos CHABERT

Jean-Louis THYS

Monsieur le Président de l'Assemblée de la Commission communautaire commune
Avenue de l'Astronomie, 21
1030 BRUXELLES

Objet : Budget administratif de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 1991.

Monsieur le Président,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1989 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet d'ordonnance contenant le budget des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif de la Commission communautaire commune.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de notre plus haute considération,

Les Membres du Collège Réuni ayant le budget dans leurs attributions,

Jos CHABERT

Jean-Louis THYS

I. Legende**Gebruikte afkortingen**

A : afdeling
P : programma
Ac : activiteit
BA : basisallocatie
ngk : niet-gesplitste kredieten
vk : vastleggingskredieten
ok : ordonnanceringskredieten

I. Légende**Abréviations utilisées**

D : division
P : programme
Ac : activité
AB : allocation de base
cnd : crédits non dissociés
ce : crédits d'engagement
co : crédits d'ordonnancement

II. Tabellen — II. Tableaux

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits vk ce	ok co
<p>Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</p>	01	00		12.01	8,0	—	—
<p>Verbruikskosten in verband met het betrekken van de lokalen en uitgaven voor onderhoud</p> <p>Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven</p>							
<p>Uitgaven voor energieverbruik</p> <p>Huur van mechanografische installaties, informatica installaties</p>							
<p>Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)</p>							
<p>Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.</p>							
<p>Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers</p> <p>Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien</p> <p>Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration</p> <p>Dépenses de consommation énergétique</p> <p>Location d'installations mécanographiques et informatiques</p> <p>Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux)</p> <p>Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments</p>							

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits	
						vk ce	ok co
03 <i>Thuisverzorging</i>							
Toelagen van de diensten voor thuiszorg	02	03	—	33.03	3,2	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)					3,2	—	—
04 <i>Gewestelijke gezondheid</i>							
Toelagen voor de privédiensten voor geestelijke gezondheidszorg en aan de centra voor télé-onthaal	02	04	—	33.04	11,9	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)					11,9	—	—
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid	02	04	—	43.40	60,4	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)					60,4	—	—
03 <i>Soins à domicile</i>							
Subsides aux associations concernées par la politique de soins à domicile							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
04 <i>Santé mentale</i>							
Subventions aux services privés de santé mentale et aux centres de télé-accueil							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
Subventions aux services publics de santé mentale							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits	
						vk ce	ok co
05 <i>Investerings</i>	02	05		51.01	—	453,4	197,9
Kredieten voor de instellingen in de sector van de personeegebonden materies : kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma van ziekenhuisinstellingen, rusthuizen en medisch pedagogische instellingen (privé-sector)							
(Begroting 90 : Titre II - Deel 2 - Art. 01.13 : ok 275,9 - PARTIM)							
05 <i>Investissements</i>							
Crédits pour les établissements dans le secteur des matières personnalisables : crédits destinés à la réalisation du programme d'investissement d'institutions hospitalières, de maisons de repos et des instituts médico-pédagogiques (secteur privé)							
(Budget 90 : Titre II - Partie 2 - Art. 01.13 : co 275,9 - PARTIM)							
Kredieten voor de instellingen in de sector van de personeegebonden materies : kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma van ziekenhuisinstellingen, rusthuizen en medisch pedagogische instellingen (publieksector)	02	05		63.01	—	271,6	198,0
(Begroting 90 : Titre II - Deel 2 - Art. 01.13 : ok 275,9 - PARTIM)							
TOTAAL AFDELING 02						725,0	395,9
TOTAL DIVISION 02					88,4	725,0	395,9

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits		ok co
						vk ce		
AFDELING 03								
Bijstand aan personen								
01 <i>Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen</i>	03	01	1	12.01	—	—	—	—
<i>Activiteit 1 :</i>								
01 <i>Support de la politique en matière d'aide aux personnes</i>								
<i>Activité 1 :</i>								
Frais d'études, prestations de tiers effectués pour compte du département en matière d'aide aux personnes, colloques (Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.01 : cnd 25,9 - PARTIM)								
<i>Activiteit 2 :</i>								
01 <i>Assistance spéciale</i>	03	01	2	33.01	6,6	—	—	—
Subsides aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes (Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.01 : cnd 25,9 - PARTIM)					6,6	—	—	—
<i>Activiteit 2 :</i>								
02 <i>Bijzondere steun</i>								
Ten lasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds (Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.01 : ngk 25,9 - PARTIM)								
<i>Activiteit 2 :</i>								
02 <i>Assistance spéciale</i>	03	02		12.02	23,8	—	—	—
Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance (Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)					23,8	—	—	—

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits	
						vk ce	ok co
03 <i>Beleid ten voordele van de gehandicapten</i>							
<i>Activiteit 1 :</i>							
03 <i>Politique en faveur des handicapés</i>	03	03	1	33.02	82,0	—	—
<i>Activité 1 :</i>							
Subsides aux institutions médico-pédagogiques pour handicapés (secteur privé)							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
Subsides aux institutions médico-pédagogiques pour handicapés (secteur public)							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
<i>Activiteit 2 :</i>							
03 <i>Beleid ten voordele van de gehandicapten</i>	03	03	1	43.40	90,0	—	—
<i>Activité 2 :</i>							
Subvention au Fonds de reclassement social des handicapés							
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 41.01 : cnd 5,9)							
<i>Activiteit 1 :</i>							
03 <i>Politique en faveur des handicapés</i>	03	03	2	41.01	6,0	—	—
<i>Activité 1 :</i>							
Toelagen voor de medisch-pedagogische instellingen voor gehandicapten (privé-sector)							
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)							
Toelagen voor de medisch-pedagogische instellingen voor gehandicapten (openbare sector)							
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)							
<i>Activiteit 2 :</i>							
03 <i>Beleid ten voordele van de gehandicapten</i>	03	03	2	41.01	178,0	—	—
<i>Activité 2 :</i>							
Toelage van het Fonds voor sociale reclas-sering van de minder-validen							
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 41.01 : ngk 5,9)							

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits		ok co
						vk ce		
04 <i>Sociale hulp</i>								
<i>Activiteit 1 :</i>								
Toelage voor het centrum voor dringende opvang	03	04	1	41.02	6,2	—	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)								
<i>Activiteit 2 :</i>								
Toelagen voor onthaalhuizen	03	04	2	33.03	11,6	—	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)								
<i>Activiteit 3 :</i>								
Toelagen voor de diensten voor resocialisatie	03	04	3	33.04	6,2	—	—	—
(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.13 : ngk 6,2)								
04 <i>Aide sociale</i>								
<i>Activité 1 :</i>								
Subside au centre d'accueil d'urgence								
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)								
<i>Activité 2 :</i>								
Subsides aux maisons d'accueil								
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)								
<i>Activité 3 :</i>								
Subsides aux services de réinsertion sociale								
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.13 : cnd 6,2)								
					24,0	—	—	—

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits	
						vk ce	ok co
<p>05 <i>Beleid ten voordele van de gezinnen</i></p> <p><i>Activiteit 1 :</i></p> <p>Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector)</p> <p>(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)</p> <p>Toelagen aan de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector)</p> <p>(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)</p> <p><i>Activiteit 2 :</i></p> <p>Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector)</p> <p>(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)</p> <p>Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector)</p> <p>(Begroting 90 : Titel I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)</p>	03	05	1	33.05	27,6	—	—
<p>05 <i>Politique en faveur des familles</i></p> <p><i>Activité 1 :</i></p> <p>Subsides aux services d'aide aux familles (secteur privé)</p> <p>(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)</p> <p>Subsides aux services d'aide aux familles (secteur public)</p> <p>(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)</p> <p><i>Activité 2 :</i></p> <p>Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé)</p> <p>(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)</p> <p>Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public)</p> <p>(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)</p>	03	05	1	43.41	90,6	—	—
<p>03</p>	05	2	33.06	0,8	—	—	—
<p>03</p>	05	2	43.42	2,1	—	—	—

	A D	P	Ac	BA AB	ngk cnd	Kredieten Crédits	
						vk ce	ok co
<i>Activiteit 3 :</i>							
Toelagen voor de privé-centra voor maatschappelijk welzijn	03	05	3	33.07	49,5	—	—
(Begroting 90 : Titre I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)							
Toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn	03	05	3	43.43	4,5	—	—
(Begroting 90 : Titre I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)							
<i>Activiteit 4 :</i>							
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale zieken	03	05	4	12.03	2,9	—	—
(Begroting 90 : Titre I - Deel 2 - Art. 01.10 : ngk 1.151,4 - PARTIM)							
<i>Activité 3 :</i>							
Subventions aux centres privés de service social	03	05	3	33.07	49,5	—	—
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
Subventions aux centres publics de service social	03	05	3	43.43	4,5	—	—
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							
<i>Activité 4 :</i>							
Prise en charge des dépenses de maladies sociales	03	05	4	12.03	2,9	—	—
(Budget 90 : Titre I - Partie 2 - Art. 01.10 : cnd 1.151,4 - PARTIM)							

